

"DIALOG"

Acesta este titlul sculpturii sculptorului ei cioplitorului în piatră Cornel Bücken. Sculptura din granit negru simbolizează schimbul dintre doi parteneri care se privesc în ochi de la înăltimi egale, de pe același fundament, de pe aceeași bază.

Oraeul Herzogenrath și comitetul de parteneriat al oraelor Herzogenrath e.V. îl dăruiesc oraeluui partener Bistrita din Transilvania română această operă de artă, ca semn de unitate sufletească ei de lungă durată. Asociem acest cadou cu dorinta ca parteneriatul oraelor noastre să evolueze mai departe în diverse feluri ei pe diverse căi ei să contribuie intotdeauna la proiectul "Europa".

In anul 2005 oraeuul Herzogenrath și comitetul de parteneriat al oraelor Herzogenrath e.V. iau dărui oraeluui Bistrita, cu ocazia semnării oficiale a parteneriatului oraelor, o piatră comemorativă. Această piatră fiind însă distrusă prin vandalism, dorim acum ca această sculptură să constituie un semn de perpetuare ei continuă dezvoltare a prieteniei oraelor partenere.

"DIALOG" vrea să reprezinte în acest sens un principiu și un impuls.

Bistrita și Herzogenrath, în august 2019

Christoph von den Driesch

(unarul)

Reinhard Granz

(Precedintele Comitetului oraelor partenere)